

MANUAL **EVOLVEO**

MODEL VERSION / DATE

ACSALMIMS **III. / 21. 2. 2024**



CZ

SK

EN

HU

RO

SI

EVOLVEO Alarmex Pro, bezdrátová vnitřní siréna

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Před použitím si pozorně přečtěte tento návod k použití.

Tento produkt je kompatibilní pouze s EVOLVEO Alarmex Pro, chytrým bezdrátovým WiFi/GSM alarmem. Párování s ústřednou provádějte dle pokynů uvedených v uživatelském manuálu produktu EVOLVEO Alarmex PRO.

Instalace

Umístěte domovní sirénu do zásuvky a spárujte dle pokynů uvedených v manuálu EVOLVEO Alarmex Pro.

Párování s řídicí jednotkou

Zapojte sirénu do zásuvky, přepněte hlavní vypínač do polohy "ON", poté dlouze stiskněte funkční tlačítko po dobu 3 sekund. V řídicí jednotce bezpečnostního systému přejděte do "Menu" → "Příslušenství" → "Siréna" (Typ B). Následně dojde ke spárování.

Technické parametry

Model	ACSALMIMS
Pracovní napětí	110-240V
Pohotovostní proud	≤10mA
Proud při aktivaci	≤200mA
Hlasitost	110dB
Pracovní teplota	0~55°C
Parametry bezdrátového připojení	433MHz
Rozměry	82 x 82 x 42 mm

Záruční a pozáruční servis

Opravy a servis je možné provádět pouze v autorizovaném servisním místě pro výrobky EVOLVEO (více na www.evolveo.com), jinak můžete mobilní telefon poškodit a přijít o záruku.



Likvidace: Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, v přiložené dokumentaci či na obalech znamená, že ve státech Evropské Unie musí být veškerá elektrická a elektronická zařízení, baterie a akumulátory po skončení jejich životnosti likvidovány odděleně v rámci tříděného odpadu. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Abacus Electric, s.r.o. prohlašuje, že telefon EVOLVEO ACSALMIMS splňuje požadavky norem a předpisů, které jsou relevantní pro daný typ zařízení.

Plné znění Prohlášení o shodě naleznete na

<http://ftp.evolveo.com/ce/>

Dovozce / Výrobce

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Česká republika

Vyrobeno v Číně

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Všechna práva vyhrazena.

Vzhled a technická specifikace výrobku se mohou změnit bez předchozího upozornění.

EVOLVEO Alarmex Pro, bezdrôtová vnútorná siréna

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Pred použitím si pozorne prečítajte tieto pokyny.

Tento produkt je kompatibilný len s inteligentným bezdrôtovým alarmom EVOLVEO Alarmex Pro s rozhraním WiFi/GSM. Spárujte ho s ústredňou podľa pokynov uvedených v návode na použitie EVOLVEO Alarmex PRO.

Inštalácia

Domovú sirénu vložte do zásuvky a spárujte ju podľa pokynov v príručke EVOLVEO Alarmex Pro.

Spárovanie s riadiacou jednotkou

Zapojte sirénu do elektrickej zásuvky, otočte hlavný vypínač do polohy "ON" a potom dlho stlačte funkčné tlačidlo na 3 sekundy. V riadiacej jednotke bezpečnostného systému prejdite na "Menu" → "Príslušenstvo" → "Siréna" (typ B). Potom sa uskutoční párovanie.

Technické parametre

Model	ACSALMIMS
Pracovné napätie	110-240V
Pohotovostné prúd	≤10 mA
Prúd pri aktivácii	≤200 mA
Zväzok	110dB
Pracovná teplota	0~55°C
Parametre bezdrôtového pripojenia	433MHz
Rozmery	82 x 82 x 42 mm

Záručný a pozáručný servis

Opravy a servis možno vykonávať len v autorizovanom servise výrobkov EVOLVEO (viac na www.evolveo.com), inak môže dôjsť k poškodeniu mobilného telefónu a strate záruky.



Likvidácia: Symbol prečiarknutého kontajnera na výrobku, v sprievodnej dokumentácii alebo na obale znamená, že v krajinách EÚ sa všetky elektrické a elektronické zariadenia, batérie a akumulátory musia po skončení ich životnosti likvidovať oddelene ako separovaný odpad. Tieto výrobky nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu.



Spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. týmto vyhlasuje, že telefón EVOLVEO ACSALMIMS spĺňa požiadavky noriem a predpisov, ktoré sa vzťahujú na daný typ zariadenia.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode nájdete na tejto adrese <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Dovozca / Výrobca

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Česká republika

Vyrobené v Číne

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Všetky práva vyhradené.

Vzhľad a technické špecifikácie výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

EVOLVEO Alarmex Pro, wireless indoor siren

Thank you for choosing our product. Please read these instructions carefully before use.

This product is only compatible with EVOLVEO Alarmex Pro, a smart wireless WiFi/GSM alarm. Pair with the control panel according to the instructions in the EVOLVEO Alarmex PRO user manual.

Installation

Place the house siren in the socket and pair according to the instructions in the EVOLVEO Alarmex Pro manual.

Pairing with the control unit

Plug the siren into a power outlet, turn the main switch to the "ON" position, then long press the function button for 3 seconds. Go to "Menu" → "Accessories" → "Siren" (Type B) in the safety system control unit. Pairing will then take place.

Technical parameters

Model	ACSALMIMS
Working voltage	110-240V
Standby current	≤10mA
Current on activation	≤200mA
Volume	110dB
Working temperature	0~55°C
Wireless connection parameters	433MHz
Dimensions	82 x 82 x 42 mm

Warranty and post-warranty service

Repairs and servicing can only be carried out at an authorized service point for EVOLVEO products (more at www.evolveo.com), otherwise you may damage your mobile phone and lose your warranty.



Disposal: The crossed-out container symbol on the product, in the accompanying documentation or on the packaging means that in EU countries, all electrical and electronic equipment, batteries and accumulators must be disposed of separately at the end of their useful life as separated waste. Do not dispose of these products in unsorted municipal waste.

 **DECLARATION OF CONFORMITY**

The company Abacus Electric, s.r.o. hereby declares that the EVOLVEO ACSALMIMS telephone meets the requirements of the standards and regulations that are relevant for the given type of equipment.

The full text of the Declaration of Conformity can be found at <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Importer / Manufacturer

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Czech Republic

Made in China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

All rights reserved.

The appearance and technical specifications of the product are subject to change without notice.

EVOLVEO Alarmex Pro, vezeték nélküli beltéri sziréna

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.

Ez a termék csak az EVOLVEO Alarmex Pro intelligens, vezeték nélküli WiFi/GSM riasztóval kompatibilis. Az EVOLVEO Alarmex PRO felhasználói kézikönyvében található utasítások szerint párosítsa a vezérlőpanellel.

Telepítés

Helyezze a házi szirénát az aljzatba, és párosítsa az EVOLVEO Alarmex Pro kézikönyvében található utasításoknak megfelelően.

Párosítás a vezérlőegységgel

Csatlakoztassa a szirénát egy konnektorhoz, fordítsa a főkapcsolót "ON" állásba, majd nyomja meg hosszan a funkciógombot 3 másodpercig. Válassza a "Menü" → "Tartozékok" → "Sziréna" (B típus) menüpontot a biztonsági rendszer vezérlőegységén. Ezután megtörténik a párosítás.

Műszaki paraméterek

Modell	ACSALMIMS
Működési feszültség	110-240V
Készenléti áram	≤10mA
Aktiváláskori áram	≤200mA
Kötet	110dB
Munkahőmérséklet	0~55°C
Vezeték nélküli kapcsolat paraméterei	433MHz
Méretetek	82 x 82 x 42 mm

Jótállás és garanciális és garanciát követő szervizszolgáltatás

Javítás és szervizelés csak az EVOLVEO termékekhez felhatalmazott szervizben végezhető (bővebben a www.evolveo.com oldalon), ellenkező esetben a mobiltelefon megsérülhet, és elveszítheti a garanciát.



Eltávolítás: A terméken, a kísérő dokumentációban vagy a csomagoláson található áthúzott tárolóedény szimbólum azt jelenti, hogy az EU országokban minden elektromos és elektronikus berendezést, elemet és akkumulátort élettartamuk végén elkülönített hulladékként, külön kell ártalmatlanítani. Ne dobja ezeket a termékeket a nem szelektált kommunális hulladékba.

 **MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

Az Abacus Electric, s.r.o. vállalat kijelenti, hogy az EVOLVEO ACSALMIMS telefon megfelel az adott készüléktípusra vonatkozó szabványok és előírások követelményeinek.

A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő címen érhető el <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Importőr / Gyártó

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Csehország

Made in China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Minden jog fenntartva.

A termék megjelenése és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül változhatnak.

EVOLVEO Alarmex Pro, sirenă de interior fără fir, EVOLVEO Alarmex Pro

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare.

Acest produs este compatibil numai cu EVOLVEO Alarmex Pro, o alarmă inteligentă fără fir WiFi/GSM. Împerecheați cu panoul de control în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare EVOLVEO Alarmex PRO.

Instalare

Așezați sirena de casă în priză și cuplați-o în conformitate cu instrucțiunile din manualul EVOLVEO Alarmex Pro.

Împerecherea cu unitatea de control

Conectați sirena la o priză de curent, rotiți întrerupătorul principal în poziția "ON", apoi apăsați lung butonul de funcție timp de 3 secunde. Accesați "Menu" (Meniu) → "Accessories" (Accesorii) → "Siren" (Tip B) în unitatea de control a sistemului de siguranță. Apoi va avea loc împerecherea.

Parametrii tehnici

Model	ACSALMIMS
Tensiunea de lucru	110-240V
Curent de așteptare	≤10mA
Curent la activare	≤200mA
Hlasitost	110dB
Temperatura de lucru	0~55°C
Parametrii conexiunii fără fir	433MHz
Dimensiuni	82 x 82 x 42 mm

Garanție și service post-garanție

Reparațiile și întreținerea pot fi efectuate numai la un punct de service autorizat pentru produsele EVOLVEO (mai multe informații la www.evolveo.com), în caz contrar puteți deteriora telefonul mobil și pierdeți garanția.



Eliminarea: Simbolul containerului barat pe produs, în documentația de însoțire sau pe ambalaj înseamnă că, în țările UE, toate echipamentele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii trebuie eliminate separat la sfârșitul duratei lor de viață utilă, ca deșeuri separate. Nu aruncați aceste produse în deșeurile municipale nesortate.

 **DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

Compania Abacus Electric, s.r.o. declară prin prezenta că telefonul EVOLVEO ACSALMIMS îndeplinește cerințele standardelor și reglementărilor care sunt relevante pentru tipul de echipament dat.

Textul integral al declarației de conformitate poate fi găsit la adresa <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Importator / Producător

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Republica Cehă

Fabricat în China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Toate drepturile rezervate.

Aspectul și specificațiile tehnice ale produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă.

EVOLVEO Alarmex Pro, brezžična notranja sirena

Zahvaljujemo se vam za izbiro našega izdelka. Pred uporabo natančno preberite ta navodila.

Ta izdelek je združljiv samo s pametnim brezžičnim alarmom EVOLVEO Alarmex Pro WiFi/GSM. Združite z nadzorno ploščo v skladu z navodili v uporabniškem priročniku EVOLVEO Alarmex PRO.

Namestitev

Hišno sireno vstavite v vtičnico in jo povežite v skladu z navodili v priročniku EVOLVEO Alarmex Pro.

Povezovanje z nadzorno enoto

Sireno priključite v električno vtičnico, obrnite glavno stikalo v položaj "ON", nato pa za 3 sekunde dolgo pritisnite funkcijski gumb. V nadzorni enoti varnostnega sistema pojdite na "Meni" → "Dodatki" → "Sirena" (tip B). Nato se izvede seznanjanje.

Tehnični parametri

Model	ACSALMIMS
Delovna napetost	110-240V
Tok pripravljenosti	≤10 mA
Tok ob aktivaciji	≤200 mA
Obseg	110 dB
Delovna temperatura	0~55°C
Parametri brezžične povezave	433 MHz
Dimenzije	82 x 82 x 42 mm

Garancijski in pogarancijski servis

Popravila in servisiranje je mogoče opraviti le na pooblaščenem servisnem mestu za izdelke EVOLVEO (več na www.evolveo.com), sicer lahko poškodujete mobilni telefon in izgubite garancijo.



Odstranjevanje: Prečrtan simbol zabojnika na izdelku, v priloženi dokumentaciji ali na embalaži pomeni, da je treba v državah EU vso električno in elektronsko opremo, baterije in akumulatorje ob koncu njihove življenjske dobe ločeno odlagati kot ločene odpadke. Teh izdelkov ne odlagajte med nesortirane komunalne odpadke.



Družba Abacus Electric, s.r.o., izjavlja, da telefon EVOLVEO ACSALMIMS izpolnjuje zahteve standardov in predpisov, ki veljajo za določeno vrsto opreme.

Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Uvoznik / Proizvajalec
Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Češka

Izdelano na Kitajskem
Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com
www.facebook.com/EvolveoCZ

Vse pravice pridržane.
Videz in tehnične specifikacije izdelka se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.